



**CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN**

**QUE CELEBRAN**

**EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA  
Y GEOGRAFÍA**

**Y**

**LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO  
DE HIDALGO**

Pachuca de Soto, Hgo., 21 de enero de 2013.

CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y GEOGRAFÍA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "INEGI", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU PRESIDENTE EDUARDO SOJO GARZA ALDAPE, Y POR LA OTRA, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA UAEH", REPRESENTADA POR SU RECTOR, EL MAESTRO HUMBERTO AUGUSTO VERAS GODOY, ASISTIDO POR EL MAESTRO ADOLFO PONTIGO LOYOLA, EN SU CARÁCTER DE SECRETARIO GENERAL, Y CUANDO SE HAGA REFERENCIA A AMBAS SE LES DENOMINARÁ LAS "PARTES"; AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### DECLARACIONES.

#### I. Del "INEGI":

- I.1. Que es un organismo público con autonomía técnica y de gestión, personalidad jurídica y patrimonio propios, de conformidad con los artículos 26, apartado B, párrafo segundo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y 52 de La Ley del Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica.
- I.2. Que tiene, entre otras funciones, las de normar y coordinar el Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica, realizar los censos nacionales, integrar el sistema de cuentas nacionales y elaborar los índices nacionales de precios, así mismo, está facultado para vender publicaciones, reproducciones y otros servicios, conforme a lo señalado en los artículos 55 fracción I, 59 y 84 de la Ley citada en la Declaración anterior.
- I.3. Que su Presidente Eduardo Sojo Garza Aldape, cuenta con facultades para la firma de este documento, en términos del artículo 80 fracción I de la Ley del Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica y del artículo 8 fracción VI del Reglamento Interior del Instituto Nacional de Estadística y Geografía.
- I.4. Que para los efectos del presente documento, señala como domicilio el ubicado en Avenida Héroe de Nacozari Sur 2301, Fraccionamiento Jardines del Parque, Código Postal 20276, Aguascalientes, Aguascalientes, Aguascalientes, entre Calle INEGI, Avenida del Lago y Avenida Paseos de los Garzas.

#### II. De "LA UAEH":

- II.1. Que es un organismo público descentralizado y autónomo, dotado de capacidad y personalidad jurídica propia, de acuerdo con su Ley Orgánica de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo publicada en el Periódico Oficial del Estado de Hidalgo el 4 de mayo de 1977, y su última reforma de fecha 9 de junio de 2010, cuyos fines son:
  - Organizar, impartir y fomentar la educación de bachillerato, profesional-media, profesional y de posgrado, así como las salidas laterales en cada nivel educativo.

- Fomentar y orientar la investigación científica, humanística y tecnológica, de manera que responda a las necesidades del desarrollo integral de la entidad y del país.
  - Difundir la cultura en toda su extensión con elevado propósito social.
- II.2. Que mediante Acta 284, de fecha 8 de abril de 2011, el Honorable Consejo Universitario de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, designó como Rector al Maestro Humberto Augusto Veras Godoy, según lo dispuesto por los artículos 19 y 22 fracción XI de su Ley Orgánica vigente y 46 fracción V, del Estatuto General de esta institución educativa. Dicha representatividad le confiere la facultad de celebrar actos jurídicos para el buen funcionamiento de la Universidad.
- II.3. El Secretario General, el Maestro Adolfo Pontigo Loyola, dentro de las facultades que le confiere el artículo 70 fracción IX, del Estatuto General, tiene la de refrendar con su firma los actos jurídicos celebrados por el Rector a nombre de "LA UAEH".
- II.4. Para los efectos a que haya lugar con motivo de la firma del presente Convenio, señala como domicilio legal el ubicado en la Calle Mariano Abasolo Número 600, Colonia Centro, Código Postal 42000, en Pachuca de Soto, Hidalgo.
- III. De "LAS PARTES":
- III.1. Que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que comparecen y la capacidad legal que ostentan para asumir derechos y obligaciones establecidas en el presente instrumento.

En virtud de lo anteriormente expuesto, las "PARTES" están de acuerdo en suscribir lo que se consigna en las siguientes:

### CLÁUSULAS.

**PRIMERA.-** El objeto del presente Convenio es establecer los compromisos de las "PARTES", para desarrollar un programa de actividades en los campos de capacitación, investigación, extensión, difusión y de apoyos técnicos y tecnológicos.

**SEGUNDA.-** Para el cumplimiento de este Convenio, las "PARTES" acuerdan desarrollar las siguientes actividades:

- A) Facilitar en la medida de sus posibilidades el intercambio de personal para participar en proyectos conjuntos sobre capacitación, investigación, difusión y extensión en materia de estadística y geografía;
- B) Apoyar y promover la realización de actividades conjuntas de difusión, relacionadas con información estadística y geográfica, mediante conferencias, talleres, cursos, seminarios y visitas académicas;

- C) Promover el conocimiento de los productos estadísticos y geográficos que genere el "INEGI", entre la comunidad de "LA UAEH";
- D) Apoyar y promover la realización de actividades conjuntas de investigación, relacionadas con información estadística y geográfica;
- E) Intercambiar material bibliográfico y audiovisual, y facilitar el acceso a bancos de datos e información técnica, para el mejor cumplimiento de los objetivos institucionales;
- F) Apoyar a los estudiantes de "LA UAEH" no titulados que laboren en el "INEGI", en la obtención del grado académico correspondiente;
- G) Capacitar a los funcionarios del "INEGI" en las áreas de interés común, y en las áreas de interés para el "INEGI" en las que "LA UAEH" pueda aportar conocimiento;
- H) "LA UAEH" otorgará descuento de inscripción y colegiaturas de estudio para el personal del "INEGI", en los posgrados, especialidades, diplomados, maestrías, doctorados, idiomas y computación;
- I) Facilitar en la medida de sus posibilidades, la conexión y uso de sus respectivas redes de cómputo y videoconferencia en actividades relacionadas con el objeto de este Instrumento;
- J) Facilitar el préstamo de instalaciones para el desarrollo de sus actividades de acuerdo a la disponibilidad de las mismas y previa autorización de las "PARTES";
- K) Realizar programas para la prestación del servicio social y prácticas profesionales, y
- L) Las demás que resulten necesarias para el cumplimiento de las anteriores.

**TERCERA.-** Para la ejecución de las acciones contempladas en este Convenio; "LA UAEH" y el "INEGI", elaborarán un programa anual de trabajo. Así mismo, para el desarrollo de las actividades a que se refiere la Cláusula anterior, las "PARTES" celebrarán Convenios Específicos de Colaboración, que debidamente firmados se integrarán al presente instrumento como parte del mismo, en los cuales se detallará con precisión las actividades que habrán de llevarse a cabo en forma concreta.

Los Convenios Específicos deberán constar por escrito y describirán con precisión sus objetivos, las actividades a realizar, calendario de trabajo, los costos o financiamientos, la vigencia, lugares de trabajo, personal involucrado, las relaciones laborales, enlaces y coordinadores o responsables, recursos técnicos y materiales, publicación de resultados, metas alcanzadas y actividades de difusión, controles de evaluación y seguimiento; las aportaciones económicas o en especie de cada una de las "PARTES", así como aquellos aspectos y elementos necesarios para determinar sus propósitos y alcances.

**CUARTA.-** Para la realización, seguimiento y cumplimiento de las acciones materia de este Convenio, las **"PARTES"** nombran como responsables:

- a) Por parte del **"INEGI"** al Director General de Integración, Análisis e Investigación, Enrique Jesús Ordaz López, quien se coordinará con los Titulares de las Unidades Administrativas competentes, respecto de los Convenios Específicos que del mismo deriven.
- b) Por parte de **"LA UAEH"** al Titular de la Secretaría General, Maestro Adolfo Pontigo Loyola, quien se coordinará con los Titulares de las Unidades Administrativas y Académicas competentes, respecto de los Convenios Específicos que del mismo deriven.

**QUINTA.-** Los derechos de autor del material que se lleguen a producir en la ejecución de este Convenio corresponderán según sea el caso, al **"INEGI"** o a **"LA UAEH"**, sin embargo, cualquiera de las **"PARTES"** podrá utilizarlo para el cumplimiento de sus fines, en términos de la legislación vigente.

**SEXTA.-** Los productos que se obtengan como resultado de las acciones materia de este documento, podrán ser reproducidos por las **"PARTES"**; el procedimiento para estos fines será objeto de Convenios Específicos, al tenor de las disposiciones legales aplicables.

**SÉPTIMA.-** Las **"PARTES"** se obligan a cumplir con los principios de confidencialidad y reserva establecidos en la Ley del Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica, respecto a los datos e información estadística y/o geográfica que se genere del procedimiento objeto del presente instrumento.

Así mismo, las **"PARTES"** se sujetarán a lo dispuesto en el presente instrumento por lo que hace a su gestión administrativa, conforme a lo estipulado en la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental.

**OCTAVA.-** En las publicaciones derivadas del presente instrumento, se otorgarán los créditos que a cada una de las **"PARTES"** corresponda, igualmente en caso de que una de ellas requiera producir algún artículo de dichas publicaciones, deberá citar su fuente.

**NOVENA.-** Las **"PARTES"** convienen en que el personal seleccionado por cada una para la realización del presente Convenio, se entenderá relacionado exclusivamente con aquella que lo empleó. Por ende, asumirán su responsabilidad por este concepto y en ningún caso serán considerados patrones solidarios o sustitutos. Aclarando que cada una de las **"PARTES"** que intervienen en este Convenio, tienen medios propios y suficientes para afrontar la responsabilidad que derive de las relaciones de trabajo que se establezcan con sus trabajadores.

**DÉCIMA.-** Las **"PARTES"** acuerdan que no tendrán responsabilidad civil por los daños y/o perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por paro de labores, en la inteligencia de que una vez superados los eventos se reanudarán las actividades suspendidas en forma y términos que determinen las **"PARTES"**.

**DÉCIMA PRIMERA.-** En caso de duda respecto a la interpretación, y contenido del presente Convenio, las **"PARTES"** lo resolverán de común acuerdo, sin transgredir lo dispuesto en la Ley del Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica, ni en la normatividad interna de **"LA UAEH"**.

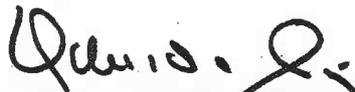
**DÉCIMA SEGUNDA.-** De existir controversia, se someterán a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de México, Distrito Federal, renunciando al fuero que les pudiera corresponder, en razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa.

**DÉCIMA TERCERA.-** El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción y tendrá una vigencia de 4 años, podrá evaluarse, adicionarse o modificarse por consentimiento mutuo de las **"PARTES"**.

De igual manera, cualquiera de las **"PARTES"** y notificando por escrito con treinta días naturales de anticipación, podrá dar por terminado el presente Convenio, período en el cual las **"PARTES"** deberán resarcir lo que en derecho proceda.

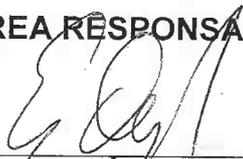
Leído el presente instrumento, enteradas las **"PARTES"** del contenido y alcance de cada una de sus cláusulas e indicando que en su celebración no existe dolo, mala fe, o cualquier otro motivo que vicie su consentimiento, lo firman por duplicado, al calce de cada una de las hojas, en la Ciudad de Pachuca, Hidalgo, el día 21 de enero de 2013, quedando un tanto en poder del **"INEGI"**, y otro a disposición de **"LA UAEH"**.

**POR EL "INEGI":**



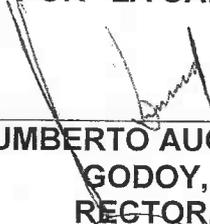
**EDUARDO SOJO GARZA-ALDAPE,  
PRESIDENTE.**

**ÁREA RESPONSABLE:**



**ENRIQUE JESÚS ORDAZ LÓPEZ,  
DIRECTOR GENERAL DE  
INTEGRACIÓN, ANÁLISIS E  
INVESTIGACIÓN.**

**POR "LA UAEH":**



**MTRO. HUMBERTO AUGUSTO VERAS  
GODOY,  
RECTOR.**

**ÁREA RESPONSABLE:**



**MTRO. ADOLFO PONTIGO LOYOLA,  
SECRETARIO GENERAL.**

Esta hoja forma parte del Convenio General de Colaboración celebrado entre el **"INEGI"** y **"LA UAEH"**, para desarrollar un programa de actividades en los campos de capacitación, investigación, extensión, difusión y de apoyos técnicos y tecnológicos.